



## EDITORIAL

**Daniel Bastian**

Maire de  
Dossenheim/Zinsel



### Chers concitoyens et concitoyennes,

L'automne s'est invité rapidement dans nos foyers, et avec lui le tourbillon des activités de la rentrée.

Rentrée scolaire tout d'abord, avec son lot de nouveautés et rebondissements. Il y a tout d'abord le retour à la semaine de quatre jours conformément au souhait des parents d'enfants scolarisés, consultés sur le sujet en fin d'année scolaire. Et surtout, on se réjouit de la réouverture de la cinquième classe, fermée en juin dernier suite à des prévisions d'effectifs insuffisants pour la rentrée 2017-2018. Nous saluons également le retour de Mme Glassmann au sein de l'école.

Cette période rime également avec la reprise des projets et travaux en commune. Ainsi, des travaux de réseaux électriques et des mises aux normes d'accessibilité vont perturber la circulation dans les artères principales du village durant quelques semaines. Merci d'être plus que jamais prudents au volant et patients dans les éventuels « bouchons » occasionnés. Des travaux de réfection des routes forestières ont également démarrés, avec leur lot de désagréments pour les usagers de la forêt.

Cette période rime également avec festivité, puisque le mois d'octobre est celui de notre traditionnel Messti. Venez nombreux participer aux différentes manifestations organisées par nos associations !

**Votre Maire, Daniel BASTIAN**



### Le refuge fortifié vu du ciel

(Les Ballons du Bastberg)

#### SOMMAIRE :

Urbanisme et travaux	p.2
Sports, culture et animations	p.3
Environnement, forêt et tourisme	p.5
Vie scolaire, enfance et cultes	p.6
Etat civil	p.6
Informations diverses	p.7
Numéros utiles	p.8

## URBANISME, TRAVAUX ET PERSONNEL

### TRAVAUX RUE D'OVERHOF / GRAND'RUE / COUR DE L'EGLISE

Vous avez tous pu constater que ces derniers jours, la circulation automobile au centre du village est sérieusement perturbée. En effet, suite à la mise en location des nouveaux logements OPUS, l'alimentation en électricité de la Cour de l'Eglise devait être raccordée à un autre coffret plus puissant. Des feux tricolores ont été installés sur les quatre artères au croisement principal, ceci pour sécuriser les travaux de raccordement électrique entrepris par l'entreprise SOBECA d'Imbsheim. Le percement des tranchées et la pose des gaines progressent rapidement que ce soit Rue d'Oberhof, Grand'Rue ou Cour de l'Eglise. Deux équipes sont à l'œuvre, pour limiter ces perturbations dans le temps.

Cour de l'Eglise, la municipalité profite de cette opportunité pour enfouir tous les réseaux électriques d'alimentation des logements, de l'illumination de l'église ou du site du Refuge fortifié.

Il faudra tout de même rester patient et vigilants car d'autres travaux vont commencer en octobre/novembre pour l'aménagement de toilettes accessibles aux Personnes à Mobilité Réduite et la mise aux normes PMR pour l'Eglise. Ces travaux nécessiteront l'installation d'un échafaudage côté Grand'Rue, qui aura forcément un impact sur la circulation.



### D'WACHT

Les travaux de rénovation de ce bâtiment s'achèvent doucement. Dès que les travaux d'installation électrique et de mise en service des caméras de surveillance seront terminés, les panneaux condamnant l'accès à l'ancien corps de garde seront enlevés. Vous pourrez alors découvrir le nouvel aspect du lieu, dédié au point info tourisme et à l'abribus. Vous constaterez que les matériaux utilisés pour aménager le local sont issus de notre terroir, grès des Vosges du Nord pour le sol, essences de bois de chêne, de hêtre et de sapin pour le mobilier. Les vitrines d'exposition feront également la part belle aux savoir-faire locaux. Nous vous invitons aussi à admirer les deux vitraux situés en façades latérales, qui rappellent, entre autres, les fonctions de cet ancien bâtiment et ses péripéties.

### AMENAGEMENT FONCIER



Suite à la réaffectation des parcelles, nous rappelons aux propriétaires et/ou exploitants que les bornes de limite de ban communal et autres bornes historiques inscrites en préfecture ne doivent en aucun cas être enlevées ou déplacées et ce quelle que soit leur situation.

Par ailleurs, nous informons les propriétaires ayant passé commande pour l'acquisition d'arbres fruitiers d'un différé concernant cet achat. En effet, l'aménagement foncier n'a pas encore été validé par le Conseil Départemental (qui subventionne les arbres fruitiers). Et la commande ne pourra être validée qu'une fois cette formalité administrative effectuée.

## SPORT, CULTURE ET ANIMATIONS

FETE DU 14 JUILLET : DES SPORTIFS A L'HONNEUR

Comme de coutume, le 14 Juillet a été fêté en fanfare ! Le défilé comptant des représentants des pompiers, des élus et des associations locales s'est acheminé de la salle de la Zinsel au monument aux Morts, au pas rythmé par la Fanfare d'Ernolsheim-lès-Saverne. Après le dépôt d'une gerbe, le Maire a prononcé son discours. A cette occasion, il a souhaité mettre à l'honneur le sport de haut niveau et plus particulièrement la course à pied, en félicitant Messieurs Emmanuel Allenbach et Nicolas Weber pour leur investissement et leurs résultats qui mettent souvent Dossenheim à l'honneur dans la presse. A cette occasion, des paniers garnis de produits locaux leur ont été remis. Les élus ont ensuite procédé à la distribution des 14 juillet Wecke auprès des enfants du village, toujours aussi empressés à les déguster ! Merci aux habitants d'être toujours présents pour faire vivre cette fête, à la Fanfare d'Ernolsheim et à l'Echo des Vosges pour animer musicalement ce moment, aux Sapeurs-Pompiers et aux associations pour leur soutien.

LE MESSTI 2017 SE PREPARE

Le messti approche à grands pas. Les conscrits s'affairent à réaliser leurs chars et, soutenus par leur famille et les pré-conscrits, gageons qu'ils seront à la hauteur malgré leur petit nombre cette année. Et comme d'habitude, les forains seront présents sur le parking du stade dès le 21 octobre, pour le plaisir des plus jeunes. Venez nombreux profiter des festivités !

**Le programme :**

- **Samedi 21/10/2017** : Soirée Disco organisée par Dossenheim Animations, salle de la Zinsel dès 18h

- **Dimanche 22/10/2017** : exposition à la Bibliothèque ("Dossenheim Insolite", expo photos de Raphaël Laurent) - Buvette - Petite restauration dans la salle de la Zinsel avec les Sapeurs-Pompiers et l'association de Tennis de table (14h - 19h)

Foot au Stade, en Matinée : Equipe3 Dossenheim / Menchhoffen - Ingwiller équipe 3 et à 15h30 : Dossenheim / Wingen sur Moder

- **Lundi 23 octobre 2017** : Soirée Harengs avec Dossenheim Animations et les volants de la Zinsel. Salle de la Zinsel à partir de 18h.

A noter que cette année, des soirées avec animation musicale sont prévues par nos restaurateurs le Dimanche 22 au Café du Havre ainsi qu'au Coin gourmand. Il est prudent de réserver...

APRES-MIDI DES AINES

Le CCAS invite les aînés à se retrouver les **mercredis 4 octobre, 8 novembre et 6 décembre à partir de 14h**, pour un moment convivial de détente et de jeux... sans oublier la dégustation des délicieux gâteaux faits maison !

Les personnes intéressées pour y participer et/ou pour être recherchées en voiture doivent s'adresser au secrétariat de la mairie : 03 88 70 00 04.

**A vos agendas : la fête annuelle des aînés aura lieu le 28 janvier 2018.**



BIBLIOTHEQUE

Fin septembre, la bibliothèque a échangé environ 1000 livres, DVD et CD avec la bibliothèque départementale. Venez découvrir les nouveautés ! **Rappel : l'inscription est gratuite pour tous.**

**Horaires d'ouverture :**

- Lundi, mercredi et vendredi de : 17h à 18h30
- Le mercredi est fermé pendant les vacances scolaires

**Portes ouvertes :**

- Le dimanche 22 et lundi 23 octobre pendant le Messti. Exposition « Dossenheim insolite »
- Le samedi 9 décembre, de 14h à 16h, dans la cadre du téléthon.



**Fermetures :** le vendredi 20 octobre et durant les vacances scolaires de Noël.

Mail : biblio.dossenheim@wanadoo.fr

Tél : 09 67 51 35 86

Et sur facebook « Bibliothèque municipale de Dossenheim sur Zinsel »

CALENDRIER 2017 DES ACTIVITES A LA SALLE DE LA ZINSEL

Les manifestations d'octobre à décembre :

DATES	EVENEMENTS	ASSOCIATIONS OU PARTICULIERS	LIEU ET HORAIRES
Dimanche 15 octobre 2017	Bourse aux Vêtements	USEP	Salle de la Zinsel (8h - 19h)
Samedi 21 octobre 2017	Messti - soirée Disco	Dossenheim Animations	Salle de la Zinsel (18h)
Dimanche 22 octobre 2017	Messti - exposition Bibliothèque ("Dossenheim Insolite", expo photos de Raphaël Laurent) - buvette - petite restauration	Bibliothèque - Sapeurs pompiers - Tennis de table	Salle de la Zinsel (14h - 19h)
Dimanche 22 octobre 2017	Matinée : Equipe3 Dossenheim / Menchhoffen -Ingwiller équipe3 15h30 : Dossenheim / Wingen sur Moder	FCD	Stade de la Zinsel
Lundi 23 octobre 2017	Messti - Soirée Harengs	Dossenheim Animations et badminton	Salle de la Zinsel (18h)
Dimanche 5 novembre 2017	Les Cochonnailles	Football Club Dossenheim/Z	Salle de la Zinsel (11h30)
Mercredi 8 novembre 2017	Après-midi récréative	Commune	Salle de la Zinsel (14h)
Samedi 11 novembre 2017	Journée de travail -district 1	Association du Club Vosgien	Départ salle de la Zinsel
Dimanche 12 novembre 2017	Concert	Sté de Musique Echo des Vosges	Salle de la Zinsel
Samedi 18 novembre 2017	Exposition de Noël	Mélanie Gran	Salle de la Zinsel
Dimanche 19 novembre 2017	Exposition de Noël	Mélanie Gran	Salle de la Zinsel
Dimanche 19 novembre 2017	Journée tournoi SKAT	SKAT Club	Salle de la Zinsel
Mercredi 22 novembre 2017	Théâtre - Répétition générale	S'KRÜTKEPFELTHEATER	Salle de la Zinsel (20h)
Vendredi 24 novembre 2017	Théâtre	S'KRÜTKEPFELTHEATER	Salle de la Zinsel (20h)
Samedi 25 novembre 2017	Théâtre	S'KRÜTKEPFELTHEATER	Salle de la Zinsel (20h)
Samedi 2 décembre 2017	Théâtre	S'KRÜTKEPFELTHEATER	Salle de la Zinsel (20h)
Dimanche 3 décembre 2017	Théâtre	S'KRÜTKEPFELTHEATER	Salle de la Zinsel (14h30)
Mercredi 6 décembre 2017	Après-midi récréative	Commune	Salle de la Zinsel (14h)
Samedi 16 décembre 2017	Marché de Noël de l'Ecole	USEP Les Loups	Groupe scolaire (17h)
Vendredi 22 décembre 2017	Don du sang	Section locale des Donneurs de Sang	Salle de la Zinsel (17h-22h)



## ENVIRONNEMENT, FORET ET TOURISME

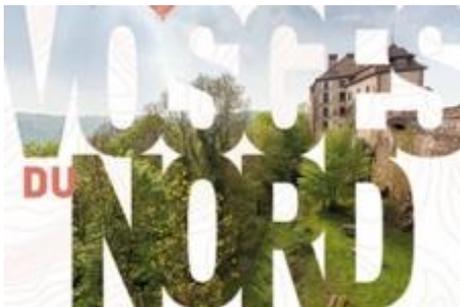
### ATTENTION, TRAVAUX EN FORET !

Des travaux de réfection des routes forestières permettant la desserte des forêts de Dossenheim-sur-Zinsel, d'Ernolsheim-les-Saverne et de Steinbourg sont en cours de réalisation. Le secteur géographique concerné part du chemin du camping vers le Rossthal, le Daubenschlag et la croix du Langenthal. Il s'agit de mettre aux normes de largeur certains tronçons et d'en consolider d'autres, en mauvais état. Les travaux de gros œuvre tels le nivellement, le busage et la réalisation des talus sont bien entamés. L'empierrement se fera, quant à lui, fin octobre. Ces travaux sont financés conjointement par les 3 communes, au prorata de leur surface de forêt communale. Ce projet bénéficie également d'un fort subventionnement européen, à hauteur de 80%, grâce à notre gestionnaire ONF qui a monté et défendu ce dossier et que nous remercions à cette occasion.



Si vous vous promenez en forêt, à pied ou à vélo, soyez donc vigilants durant cette période de travaux !

### L'OUTIL INDISPENSABLE DE VOS SORTIES : LE CARNET DU PARC !



Chaque année, le parc naturel régional des Vosges du Nord concocte son carnet, véritable mine d'informations sur les animations et manifestations culturelles de notre territoire. Il y en a pour tous les goûts : sorties nature, visites guidées, chantiers participatifs, ateliers culinaires ou graphiques, spectacles, conférences... Ces activités se passent souvent à côté de chez vous et permettent de découvrir des aspects de notre région souvent ignorés. Alors, n'hésitez pas, venez le consulter en ligne à l'adresse suivante : [http://www.parc-vosges-nord.fr/dyn/carnet\\_parc/issue.php](http://www.parc-vosges-nord.fr/dyn/carnet_parc/issue.php). Pour les inconditionnels du papier, quelques exemplaires du carnet sont disponibles en mairie.

Pour vous appâter, les prochaines sorties : le 15 octobre => Comment cuisiner moins de viande (Lorentzen, 15 octobre), Des résurgences de pétrole ? (Merkwiller-Pechelbronn), du 18 au 21/10 => Le chercheur fou et la chauve-souris savante (spectacle à Wingem/Moder, Lembach et Bitche) ...

### PETITS RAPPELS CONCERNANT LES COLLECTES DES DECHETS

Ce trimestre, les jours de collecte des ordures ménagères et des recyclables sont intégralement maintenus pendant les fêtes.

- Jour de collecte des **recyclables** : le **mardi des semaines paires**
- Jour de collecte des ordures ménagères : le **vendredi**



Le mercredi 4 octobre, **jeudi 2 novembre** et mercredi 6 décembre, de **11h à 19h**, la **déchèterie mobile** est à votre disposition sur le parking de la salle de la Zinsel.

Par ailleurs, **une collecte de branchages sera réalisée vendredi le 10 novembre 2017**. Rendez-vous derrière la salle de la Zinsel, de 14h à 18h. Le broyage sera effectué par l'APPAEIE d'Ingwiller.

## VIE SCOLAIRE, ENFANCE ET CULTES

DU COTE DE L'ECOLE

**Bonne nouvelle ! L'école a retrouvé la classe qui avait été fermée fin juin presque dès la rentrée.** En effet, l'inspectrice de l'éducation nationale est passée le premier jour d'école pour compter les enfants. Le nombre fatidique de 104 élèves a été franchi (105 élèves en définitive siègent dans l'école). La classe a donc été réouverte dès le lendemain par l'administration et Mme Glassmann, prioritaire sur l'affectation, a accepté de revenir à Dossenheim.

Par ailleurs, l'école a repris le **rythme scolaire de 4 jours par semaine**, au plus grand plaisir des parents qui avaient plébiscité ce rythme lors de l'enquête menée en juin dernier. Le **nouvel emploi du temps** de l'école est donc :

	Lundi	Mardi	Jeudi	Vendredi
Matin	8h-11h30	8h-11h30	8h00-11h30	8h00-11h30
Après-midi	13h30-16h00	13h30-16h00	13h30-16h00	13h30-16h00

**Les accueils se font à partir de 7h50 et 13h20 tous les jours.**

**Une garderie associative, gérée par l'USEP les Loups, est ouverte tous les matins d'école à partir de 7h15.** Pour inscrire votre enfant et pouvoir l'utiliser à votre guise, prenez contact avec Elodie, l'animatrice de la garderie, ou le directeur de l'école. Pour information, l'Usep les Loups a sa page Facebook. Aimez la pour rester connecter aux diverses activités de l'école du village.

Du côté des prochaines manifestations, l'association USEP Les loups de l'école organise, au bénéfice de l'école et plus précisément de son fonctionnement, **une bourse aux vêtements, jouets et outils de puériculture le Dimanche 15 Octobre à la salle de la Zinsel de 9h à 16h30.** Tous les stands ont trouvé leur vendeur très rapidement.

L'USEP les Loups organise également le **Marché de Noël le Samedi 16 Décembre 2017 dans la Cour de l'école Primaire.** Toutes les personnes désirant occuper un stand à cette occasion peuvent prendre contact avec le Directeur de l'école au 03 88 70 09 33 ou par mail 0671060n@ac-strasbourg.fr

## ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

**FRITZ Léa**

Née le 27/06/2017

Fille de FRITZ Christophe et WOLF Félicia



## NOS DOYEN ET DOYENNE

**KLEITZ Eugène**

Né le 29 septembre 1925

92 ans

**RICHERT, née ACKERMANN, Lucie**

Née le 2 août 1923

94 ans

MARIAGES

**ADOLFF Cédric et DIEBOLT Aurélie**

Le 01/07/2017



NOCES DE DIAMANTS

**DECKER Jean et Marie-Anne**

Le 05/07/2017

**ADOLFF Gaston et Emma**

Le 09/09/2017



DECES

**BALTHAZAR, née KLEITZ, Gertrude**

09/06/1943 – 07/07/2017

**ARON, née HATTEL Mariette**

27/10/1936 – 29/08/2017



INFORMATIONS DIVERSES

PAROLES DE CIGOGNE



Encore un été passé, me voici en route pour ma migration annuelle. Mais je voulais vous dire deux trois mots avant de vous laisser. Cet été, j'ai été très surprise par la montée en puissance de toutes sortes d'incivilités. Que ce soit les feux allumés dans les jardins et propriétés malgré les interdictions, ou les nuisances sonores le week-end, pas forcément des plus agréables pour les voisins, les stationnements sauvages qui, encore et toujours empêchent la circulation des piétons ou bloquent les poussettes, et surtout le nombre de dégradations du matériel urbain. Tables renversées ou détériorées, panneaux de signalisations vandalisés. Mais surtout, j'ai été choquée par les détériorations importantes au terrain de jeu privant nos bambins de leurs loisirs sans parler de la destruction du mat et de son drapeau Européen à l'entrée du village, près du nouveau lotissement. Un acte pas si « gratuit » qu'on pourrait le penser et regrettable. Quelle image décevante pour notre Commune si calme et accueillante d'ordinaire. J'ose espérer que tout cela n'est qu'un moment à oublier et qu'à mon retour je pourrai à nouveau me réjouir du plaisir de vivre dans notre belle Commune. L'aménagement du Corps de Garde, de l'enceinte fortifiée et de ses améliorations pour le confort de tous y contribueront certainement. Bon, je ne vais pas seulement me plaindre, le Messti arrive et la fête sera à nouveau présente grâce à nos associations qui cette année encore se mobilisent pour notre plaisir. Et déjà, Noël pointe le bout de son nez. Nous aurons à nouveau une belle fête organisée par l'école avant de se retrouver en famille pour cette veillée pleine d'amour et de solidarité. Je vous envoie de gros « becs » sur chaque joue et viendrait vous faire une petite visite encore avant la fin de l'année, promesse de cigogne.



NUMEROS UTILES

<p><b>MAIRIE</b> 03 88 70 00 04</p> <p>Horaires : Lundi, mardi et jeudi : 8h30-12h / 14h-16h Mercredi et vendredi : 8h30-12h Samedi : 9h-11h Permanence des adjoints : Mercredi et vendredi de 18h à 19h</p> <p><b>Agence postale communale</b> 03 88 70 00 04</p> <p>Horaires : Lundi, mardi et jeudi : 10h-12h / 14h-16h00 Mercredi et vendredi : 10h-12h Samedi : 9h-11h</p> <p><b>Bibliothèque</b> 09 67 51 35 86</p> <p>Horaires : Lundi : 17h-18h30 Mercredi : 17h-18h30* Vendredi : 17h-18h30</p> <p>*Hors congés scolaires</p> <p><b>ECOLES</b></p> <p><b>Ecole Primaire</b> 03 88 70 09 33 <b>Ecole maternelle</b> 09 61 22 96 18 2, rue de l'Ecole Mail : 0671060n@ac-strasbourg.fr Blog de l'école : www.ec-dossenheim-zinsel.ac-strasbourg.fr</p> <p><b>Périscolaire</b> Dossenheim 06 12 78 52 31 Mail : peri.dossenheim@agf67.fr</p> <p><b>PAROISSES</b></p> <p>Paroisse Protestante 03 88 70 00 60 219, Grand'Rue 67330 Dossenheim-sur-Zinsel</p> <p>Paroisse Catholique 03 88 70 00 51 19, rue des Mines 67330 Bouxwiller</p> <p><b>SERVICES INTERCOMMUNAUX</b></p> <p>Communauté de Communes 03 88 71 31 79 Piscine Hanautic 03 88 71 38 38 Multi-accueil d'Ingwiller 03 88 89 69 47</p>	<p>Relais assistantes maternelles 03 88 89 69 50 Office du tourisme Ingwiller 03 88 89 23 45 Ecole de musique Bouxwiller 03 88 71 32 45 SDEA Assainissement 03 88 71 60 70 SDEA Eaux potables 03 88 71 60 70 SMICTOM/Poubelles-Déchèteries 03 88 02 21 80</p> <p><b>URGENCE – SANTE</b></p> <p><b>Pompiers</b> 18 <b>Gendarmerie</b> 17 <b>SAMU/SMUR</b> 15</p> <p><b>Défibrillateur</b> : Entrée salle de la Zinsel</p> <p><b>Médecin</b></p> <p>Docteur CHRISTEN 03 88 70 06 67 2, rue Comtes de Rosen</p> <p><b>Dentiste</b></p> <p>Docteur GRESSER 03 88 70 07 45 28 rue Oberhof</p> <p><b>Infirmières libérales</b></p> <p>Mmes AUER, HEITZ, GARCEAU, CHOUDAR, RICHERT, GOUIN et GRUBE 06 83 70 80 60 Mme ANDRES 06 82 69 97 88 Mme BENEDICTO 06 08 32 34 23 Mmes CROUZIT et DELAGE 03 88 91 68 99 Mmes BEYRATH, SCHALBE, BENDER et EBERT 03 88 71 34 92 Mme OSTERMANN-GEIGER 07 70 26 90 05</p> <p><b>FORET</b></p> <p>ONF Saverne 03 88 70 98 32 ONF Dossenheim 06 11 01 55 43 Maison forestière Zellerhof 03 88 70 00 12</p>
---	--

Directeur de la publication : Daniel Bastian

Comité de rédaction => Commission Communication : Nadia Carmaux, Hervé Chevallier, Christine Decker, Elodie Dehasque, Audrey Eppinger, Daniel Haeffner

Contact : [mairie.dossenheimzinsel@orange.fr](mailto:mairie.dossenheimzinsel@orange.fr)

Site Internet : <http://www.cc.pays-de-hanau.com/fr/dossenheim-zinsel/dossenheim-zinsel.html>

Imprimé par nos soins  
Ne pas jeter sur la voie publique